

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 11 (1935)  
**Heft:** 51

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

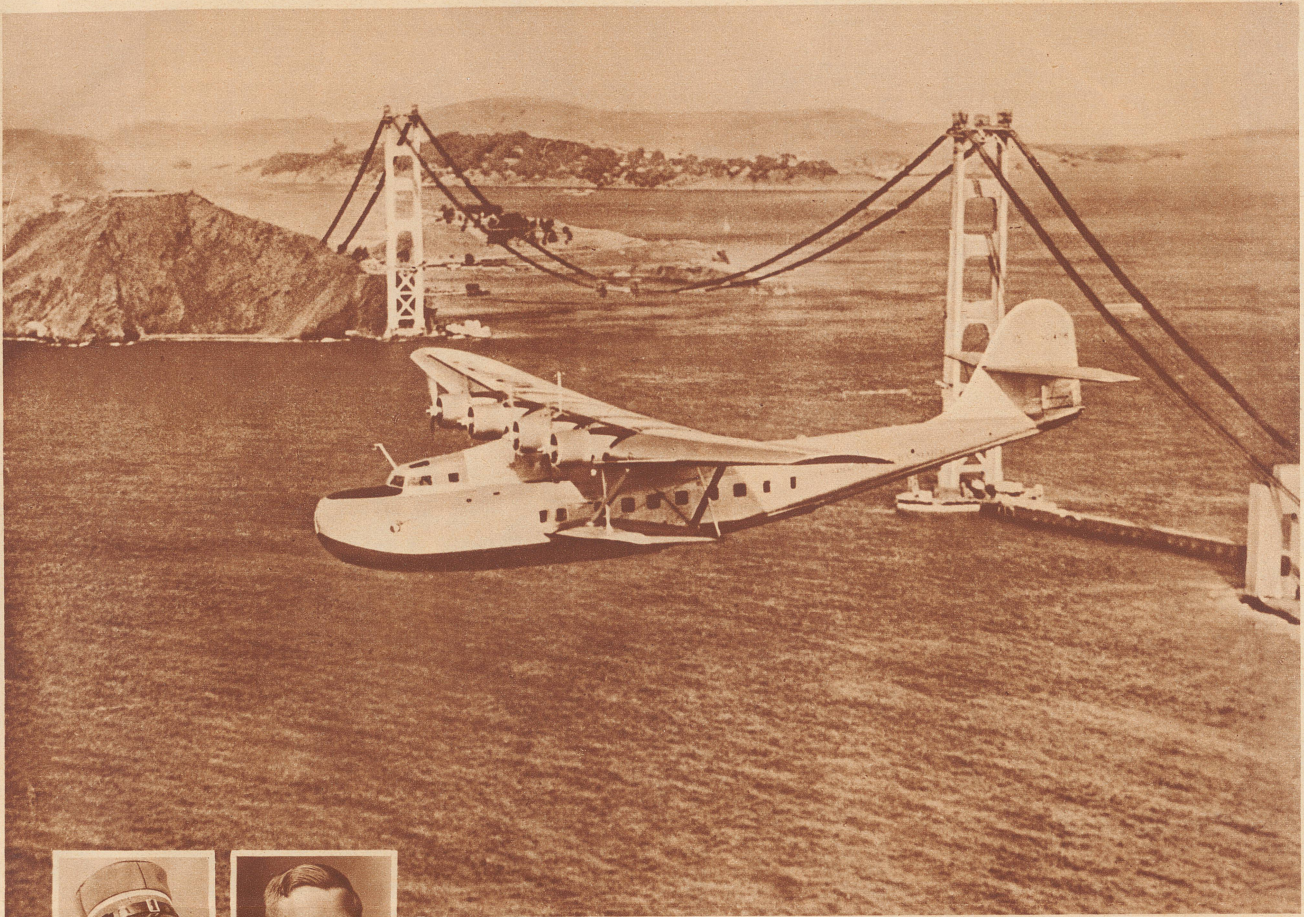
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



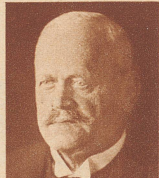
† Oberleutnant  
René de Ribeaupierre  
Instruktionsoffizier der Kavallerie und früher bekannter Concoursreiter, starb 46 Jahre alt in Bern.



† Gian Fontana  
bekannter Vertreter des rätio-romanischen Schrifttums, starb 38 Jahre alt in Flims.



† P. Rüttimann  
Siebener, bedeutender Vertreter der Schweizer Möbelschreinerbranche, starb vor kurzem 68 Jahre alt.



† Prof.  
Dr. F. Schwendimann  
während mehr als 30 Jahren Ordinarius für Chirurgie an der veterinärmedizinischen Fakultät der Universität Bern und Veterinäroberst, starb 73jährig.



† Hans Küng  
Turnlehrer am Basler Gymnasium und seit fünf Jahren Präsident des Schweizerischen Turnlehrervereins, starb 49 Jahre alt.  
Aufnahme Leemann

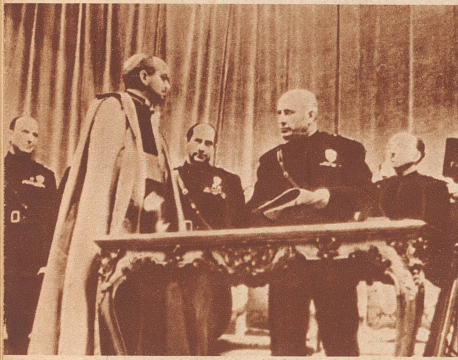


† Alt Nationalrat  
Achilles Großpierre  
Sekretär des Schweiz. Metall- und Uhrenarbeiterverbandes und 1917-1935 sozialdemokratisches Mitglied des Nationalrates, starb 64 Jahre alt in Bern.

**Erfolgreich!** «China Clipper» heißt dieses Flugboot. Es ist das größte der Vereinigten Staaten, wiegt 25 Tonnen, besitzt vier Motoren zu je 800 PS und fliegt 253 Kilometer pro Stunde. «China Clipper» hat jetzt mit einer mehrere Tonnen wiegenden Sendung Post als erstes Postflugzeug den Stillen Ozean überquert. Die Reise führte in 6 Etappen von San Franzisko über Honolulu - Midway Insel - Guam - Manila nach Canton in China. Die durchflogene Strecke mißt 14 475 Kilometer, die Gesamtflugzeit betrug 58 Stunden. Auf dieser Route soll jetzt mit diesem Riesenflugboot ein regelmäßiger Luftpostdienst eingerichtet werden. Bild: «China Clipper» bei seinem Start in San Franzisko überfliegt die Golden Tor-Brücke.



**Verunglückt!** Bei Tatsfeld in der englischen Grafschaft Kent stürzte am 10. Dezember ein großes dreimotoriges belgisches Verkehrsflugzeug ab und wurde vollständig zerstört. Drei Mann Besatzung und sieben Passagiere kamen ums Leben. Bild: Aus dem Trümmerhaufen bergen englische Polizisten die Leichen der Verunglückten.



**rieg führen kostet Geld.** Der italienische Staat braucht Gold. Gold für seine Materialkäufe im Ausland. Gold im Kampf gegen die Sanktionen. «Geben Sie Ihren Schmuck, schöne Frau», ruft der Staat den Privatfrauen zu. Bild: Ein Priester übergibt Mussolini nach dessen letzter Kammerrede den Ring seines Episkopats.



**Rumänien.** In Bukarest kommt die Polizei einem jungen jüdischen Anwalt zu Hilfe, der von antisemitischen Demonstranten zu Boden geschlagen wurde. Polizei und Militär waren aufgeboten, um die Unruhen zu meistern, die sich bei den Neuwahlen für den Disziplinarrat des Justizpalastes erhoben hatten.

### Präsident Masaryk zurückgetreten

Ein ganz Großer der europäischen Politik zieht sich zurück. Thomas Masaryk, einer der Begründer der Tschechoslowakischen Republik, ist als Präsident zurückgetreten. Seit der Gründung des Staates im Jahre 1918 stand er ununterbrochen an dessen Spitze. Er ist jetzt 74 Jahre alt. Bild: Präsident Masaryk vor dem Schloß Lana zum Abschied bereit.



**Schaum!** Die Folgen eines starken Sturms im Golf von Biscaya. Der Wind hat den Schaum des Meeres in einer hohen Schicht auf den Strand von Biarritz getrieben. Friedliche Autofahrer fanden ihre sorgsam geparkten Wagen bei der Rückkehr in tiefstem Schaum steckend.



**Zwei Petroleumzüge sind bei Fundulea zusammengestoßen.** Die Linie ist gesperrt. Die Stätte des Zusammenstoßes ist zu einem Umsteigeplatz geworden.

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Inserationspreise: Die einseitige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769 • Redaktion: Arnold Käbler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissement, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: Conzettthuber • Telefon: 51.790